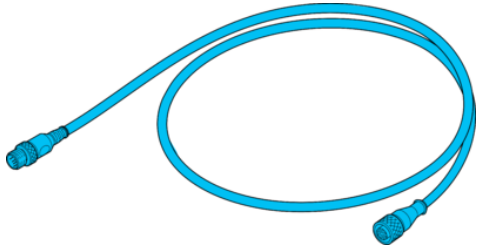
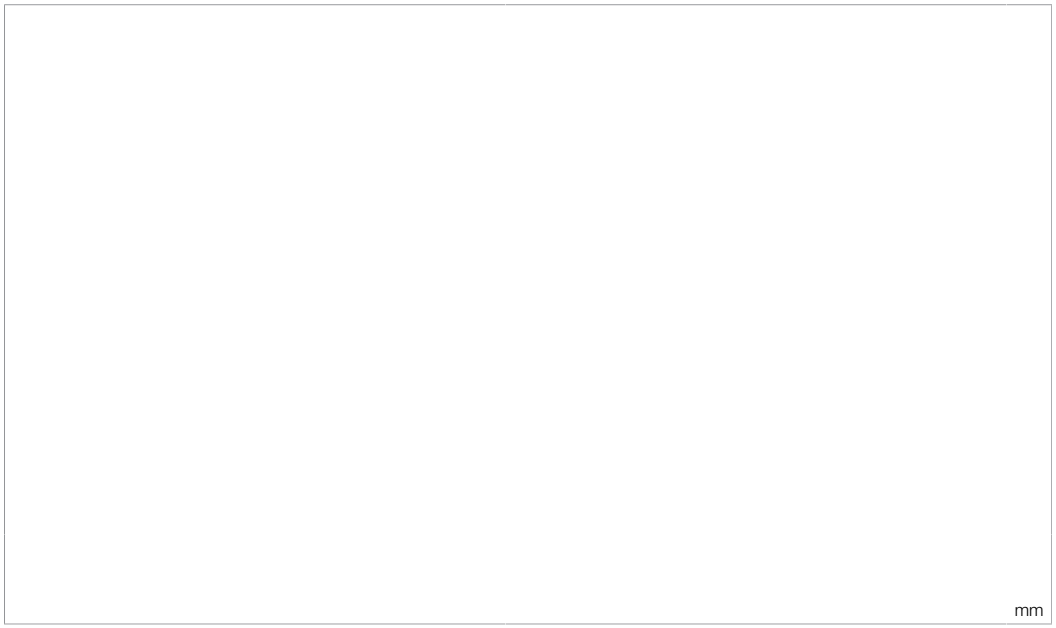
# VSHM-Z-0.6/VKM-Z/4

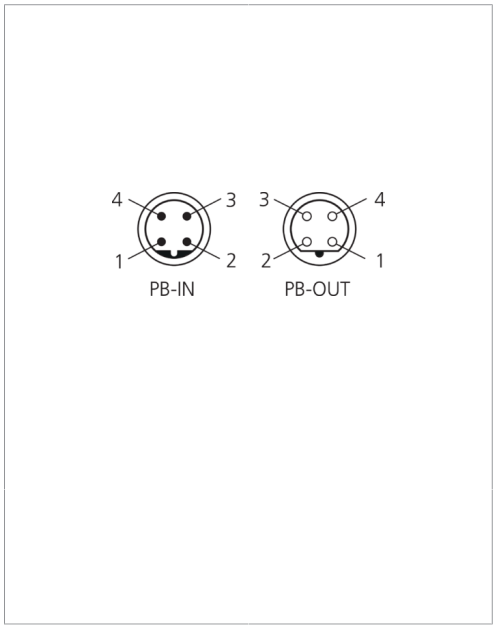
**Anschlusskabel**
**Connection cable**
**Câble de raccordement**



di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

203253



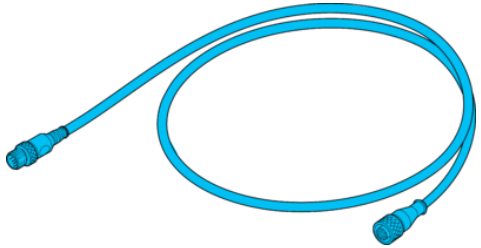

| Technische Daten | Technical data | Caractéristiques techniques | +20°C, 24 V DC |
|---|---|---|---|
| Geeignet für | To be used for | Convient pour | Gerätestecker M12, 4-polig / Device plug M12, 4-pin / Connecteur M12, 4 pôles |
| Betriebsspannung | Service voltage | Tension de service | < 250 V AC/DC |
| Schutzart | Protection type | Indice de protection | IP 67 (bei Anzugsmoment 0,6 Nm) / IP 67 (at tightening torque 0.6 Nm) / IP 67 (À un couple de serrage de 0,6 Nm) |
| Umgebungstemperatur Betrieb | Ambient temperature during operation | Température ambiante de fonctionnement | -5 … +80 °C |
| Bauform | Design | Conception | gerade / gerade / Straight / straight / Droit / Droit |
| Anschluss 1 | Connection 1 | Raccordement 1 | Stecker, M12, 4-polig / Connector, M12, 4-pin / Connecteur, M12, 4 pôles |
| Anschluss 2 | Connection 2 | Raccordement 2 | Buchse, M12 / Socket, M12 / Connecteur femelle, M12 |
| Kabellänge | Cable length | Longueur de câble | 600 mm |

Stand 06.02.24, Änderungen vorbehalten
As of 02/06/24, subject to change
État 06.02.24, sous réserve de modifications

| Sicherheitshinweise | Safety instructions | Consignes de sécurité |
|---|---|---|
| **Allgemeiner Sicherheitshinweis**<br>WARNUNG! Kein Sicherheitsbauteil gemäß 2006/42/EG und EN 61496-1 /-2! Darf nicht zum Personenschutz eingesetzt werden! Nichtbeachtung kann zu Tod oder schwersten Verletzungen führen! Nur bestimmungsgemäß verwenden! | **General safety notice**<br>WARNING! Not a safety component pursuant to 2006/42/EG and EN 61496-1/-2! May not be used for personal protection! Non-compliance can lead to death or serious injuries! Only use as directed! | **Consigne de sécurité générale**<br>AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas un composant de sécurité au sens des règlementations 2006/42/CE et NF EN 61496-1/-2 ! Ne pas l'utiliser pour la protection des personnes ! Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves ! N'utiliser le produit que selon son utilisation conforme ! |

# VSHM-Z-0.6/VKM-Z/4

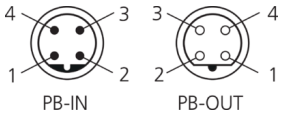
**连接电缆**



di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

203253

mm




| **技术数据** | **+20°C, 24 V DC** |
|---|---|
| 适合用于 | 设备插头 M12，4 针 |
| 工作电压 | < 250 V AC/DC |
| 防护等级 | IP 67 (拧紧力矩为 0.6 Nm 时) |
| 工作环境温度 | -5 … +80 °C |
| 型式 | 直型 / 直型 |
| 连接 1 | 插头, M12, 4 针 |
| 连接 2 | 插口, M12 |
| 电缆长度 | 600 mm |

版本 24.02.06，保留变更权

**安全提示**

**一般安全提示**
警告！没有符合 2006/42/EU 和 EN 61496-1 /-2 标准的安全结构件！不得用于人身安全保护！不遵守规定会导致死亡或重伤危险！仅按规定使用！